



Saveurs d'épices



Saveurs d'épices

CATALOGUE PEUGEOT 2012



191144, Санкт-Петербург , ул.Моисеенко, д. 5

Телефон: (812) 335-21-16, (812) 335-21-17

Почта: mail@mirposudy.ru

www.mirposudy.ru



**MOULIN À POIVRE**

Pepper mill
Pfeffermühle
Pepermolen

**MOULIN À SEL**

Salt mill
Salzmühle
Zoutmolen

**SALIÈRE**

Salt shaker
Salzstreuer
Zoutstrooier

**COMBI**

Combi
Kombo
Kombi

**MOULIN À PIMENT**

Dried red chili pepper mill
Chilimühle
Spanse pepermolen

**MOULIN À MUSCADE**

Nutmeg mill
Muskatmühle
Nootmuskaatmolen

**MOULIN À ÉPICES**

Spice mill
Gewürzmühle
Kruidenmolen

**MOULIN À SEL DE MER GRIS**

Wet sea salt mill
Mühle für feuchtes Meersalz
Zoutmolen voor grijs zeezout

**MOULIN À CAFÉ**

Coffee grinder
Kaffeemühle
Koffiemolen

NATUREL

Natural
Natur
Nature

TEINTÉ NOYER

Walnut stained
Farbton Olivenholz
Notelaarkleur

LAQUÉ NOIR

Black Lacquer
Schwarz lackiert
Lak zwart

IVOIRE

Ivory
Elfenbein
Ivoor

FRAISE

Strawberry
Erdbeere
Aardbei

BASALT

Basalt
Basalt
Basalt

CHOCOLAT

Chocolate
Schokolade
Chocolade

NOIR

Black
Schwarz
Zwart

NOIR MAT

Black matte
Schwarz matt
Zwart mat

LILAS

Lilac
Flieder
Lila

PRUNE

Plum
Pflaume
Pruim

OLIVE

Olive
Olive
Olijf

TEINTÉ MERISIER

Wild cherry stained
Farbton Nussbaum
Kerselaarkleur

LAQUÉ ROUGE

Red Lacquer
Rot lackiert
Lak rood

BLANC MAT

White matte
Weiß matt
Wit mat

FIGUE

Fig
Feige
Vijg

CITRON

Lemon
Zitrone
Citroen

Duos

Sets
Set
Duo's

PAGE 4**L'AVVENTURE PEUGEOT**

Peugeot's adventure
Das Peugeot Abenteuer
Het peugeot avontuur

PAGES 4 & 5**PAGES 6 À 8****PAGES 9 À 16****PAGES 17 À 32****PAGES 33 À 37****MÉCANISME**

Mechanism
Mahlwerk
Maalwerken

ÉLECTRIQUE

Electric
Elektrisch
Elektrisch

BOIS DE HÊTRE

Beech wood
Buchenholz
Beukenhout

INOX-BOIS

Stainless steel-Wood
Edelstahl-Holz
Inox-Hout

INOX OU ALUMINIUM- ACRYL

Stainless steel or Aluminium-Acrylic
Edelstahl oder Aluminium-Acryl
Inox of Aluminium-Acrylic



PAGES 44 À 51

ACRYL

Acrylic
Acryl
Acryl
Acryl



PAGES 52 À 53

ACRYL-BOIS

Acrylic-Wood
Acryl-Holz
Acryl-Hout



PAGES 54 À 55

PLATEAUX & DUOS

Trays & sets
Menagen & Duos
Schaaltjes en duo's



PAGES 56 À 57

MUSCADE

Nutmeg
Muskat
Nootmuskaat



PAGES 58 À 59

CAFÉ

Coffee mill
Kaffeemühlen
Koffiemolens



PAGES 60 À 61

LA ROUTE DES ÉPICES

The spice trail
Die Gewürzstraße
De specerijenroute



PAGES 62 À 63

PUBLICITÉ

Advertising
Werbung
Publiciteit

Photographies d'ambiance, Ambiance pictures, Stimmungsbilder, Foto's
Pages 21, 22, 26, 29, 32, 38, 40, 46, 52 : Jack Varlet
Page 16 : Thierry Vallier.
Page 24 : Photo gauche Christian Lejalé
Photo droite Sylvie Amar Studio
Page 10 et 49 : Images & Associés
Pages 35 et 50 : Stéphane Dondicoll
Pages 13, 18, 27, 31, 36, 45 et 56 : Marielys Lorthios
Pages 54 : Patrice Schoolmeesters

L'aventure Peugeot

Peugeot's adventure
Das Peugeot Abenteuer
Het Peugeot avontuur

1812	Scies Saws Sägen Zagen	
1840	1er moulin à café First coffee mill Erste Kaffeemühle 1ste koffiemolen	
1852	Crinolines Crinolines Krinolinen Hoepelrokken	
1874	1er moulin à poivre de table First pepper mill for the table Erste Tisch-Pfeffermühle 1ste tafelpepermolen	
1881	Sécateurs à raisin Grape scissors Traubenschere Druivensnoeschaar	
1882	Grand bi	
1890	Type 3	

F L'histoire Peugeot débute au XIX^e siècle avec entre autres fabrications, les moulins à poivre et à café. Plus de 160 ans après, le moulin Peugeot est toujours la Référence dans les cuisines des plus grands chefs.

C Peugeot's history begins in the 19th century with the manufacturing of items such as pepper and coffee grinders. More than 160 years later, Peugeot grinders still set the standard in the kitchens of the greatest chefs.

D Die Geschichte von Peugeot nimmt ihren Anfang im 19. Jahrhundert, unter anderem mit der Herstellung von Pfeffer- und Kaffeemühlen. Mehr als 160 Jahre später setzt die Peugeot-Mühle weiterhin Maßstäbe in der Küche der größten Meisterköche.

N De geschiedenis van Peugeot begint in de 19e eeuw met de fabricage van onder andere peper-en koffiemolens. Meer dan 160 jaar later is de Peugeot molen nog steeds de Referentie in de keukens van de grootste chef-koks.

Le réglage de la mouture

Adjustable grinding system
Einstellbarer Mahlgrad
Regelbare maalgraad

Les classiques



Classics
Die Klassiker
De klassieker



Gros
Coarse
Groß
Grof

Fin
Fine
Fein
Fijn

Molette de réglage, pour moulins électriques

Thumbwheel grind adjustment on electric pepper grinders
Rändelrad für Elektrische Mühlen
Instelknop bij elektrische molens

F Molette de réglage, pour moulins électriques.
Elle se situe sous le mécanisme du moulin à poivre, sur les moulins électriques qui ne sont pas équipés du système u'Select (ex : Zephir ou Zeli).

C Wheel of regulation for electric mills. It is under the pepper-grinding mechanism on electric grinders that are not equipped with the u'Select system (such as Zephir or Zeli).

D Verstellräddchen für Elektrische Mühlen. Es befindet sich bei den Elektrischen Mühlen ohne u'Select-System (z.B. Zephir oder Zeli) unter dem Pfeffermahlwerk.

N Instelknop bij elektrische molens.
De instelknop zit in de onderzijde van de pepermolen bij elektrische molens die niet voorzien zijn van het u'Select systeem (bv.: Zephir of Zeli).

L'innovation Peugeot : uSelect une mouture sur mesure



Gros
Coarse
Groß
Grof



Fin
Fine
Fein
Fijn

Bouton de réglage, pour moulins manuels

Grind adjustment nut on manual mills
Einstellknopf für Manuelle Mühlen
Instelknop bij handmolens

F Bouton de réglage, pour moulins manuels.
Il se situe sur la tête des moulins manuels qui ne sont pas équipés du système u'Select (ex : Tahiti).

G Grinding control button on manual mills.
It crowns those manual mills that are not equipped with the u'Select system (such as Tahiti).

H Einstellknopf für Manuelle Mühlen.
Er befindet sich am Kopf der Manuellen Mühlen, die nicht über das u'Select-System verfügen (z.B.Tahiti).

I Instelknop bij handmolens.
De instelknop zit op de bovenkant bij handmolens die niet voorzien zijn van het u'Select systeem (bv.: Tahiti).



Peugeot innovation :
uSelect the perfect degree of grind
Peugeot Innovationen :
uSelect der perfekte Mahlgrad
Innovatie bij Peugeot :
uSelect een regelbare maalgraad

Pour moulins électriques ou manuels

For electric or manual mills
Für Elektro- oder Handmühlen
Op elektrische en handmatige molens.

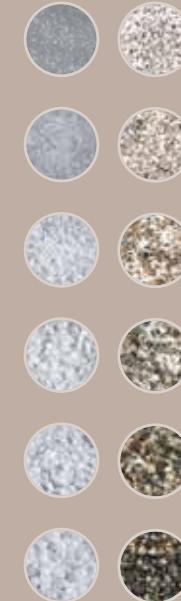
F Système breveté de réglage qui permet d'ajuster avec précision la taille de la mouture.
6 moutures poivre - 6 moutures sel

G Patented system that enables precise grind adjustment settings.
6 pre-defined levels of grind for pepper - 6 pre-defined levels of grind for salt

H Das patentierte System zur Justierung des Mahlgrads ermöglicht eine präzise Einstellung der gewünschten Körnung. 6 Voreinstellungen für Pfeffer und für Salz

I Een gebrevetteerd regelsysteem dat toelaat om de maalgraad met precisie in te stellen.
6 maalgraden voor peper - 6 maalgraden voor zout

uSelect





Mécanismes

Mechanism
Mahlwerk
Maalwerken

Les engagements Peugeot :

- Pour chaque épice, un mécanisme spécifique garanti à vie.
- Pour l'environnement :
Préserver les ressources forestières mondiales en utilisant du bois issu de forêts certifiées PEFC.

D Peugeot's commitment :

A specific mechanism for each spice, with a lifetime limited guarantee.

Environmentally favorable: Preserving the world's forest resources by using wood harvested from PEFC-certified forests.

D Die Peugeot-Versprechen :

Für jedes Gewürz, ein spezielles Mahlwerk mit 25-jähriger Garantie auf das Mahlwerk.

Der Umwelt zuliebe:

Zum Schutz der weltweiten Waldbestände verwenden wir nur Holz aus PEFC-zertifizierten Wäldern.

N De Peugeotverbintenissen :

Voor elke kruidensoort een specifiek maalwerk, met levenslange garantie.

Voor het milieu :

Om de wereldwoudreserves te beschermen wordt er enkel gebruik gemaakt van hout met het PEFC label.



Mécanismes

Mechanism
Mahlwerk
Maalwerken

Le mécanisme à poivre

Pepper mechanism
Mahlwerk für Pfeffer
Maalwerk voor peper

F Quel poivre utiliser ?
Pour un fonctionnement optimum du mécanisme à poivre Peugeot, nous recommandons d'utiliser un poivre d'un diamètre inférieur ou égal à 5 mm. Le mécanisme est adapté aux poivres noir, blanc, vert et aux baies roses si elles sont mélangées à l'un de ces 3 poivres (maxi 15% de baies roses). Le mécanisme convient également à la coriandre.

C Which pepper to use?

To get the best out of your Peugeot pepper grinding mechanism, we recommend you to use peppercorns with a diameter of 5 mm (0.2") or less. Black, white and dry green peppercorns can be ground in Peugeot pepper mills. The pink berries can be ground only if in a blend (max 15% pink) with one of these other peppercorns. Dried coriander is also suitable for the pepper mechanism.

D Welcher Pfeffer ist zu verwenden?

Für ein optimales Ergebnis bitte Pfefferkörner mit einem Durchmesser von 5mm oder weniger verwenden.

Schwarze, weiße und grüne Pfefferkörner können in einer Peugeot Mühle gemahlen werden. Bunte Pfeffermischungen sollten mindestens 15% der oben angegebenen Pfefferkörner zum Inhalt haben. Koriander lässt sich gleichfalls vom Pfeffermühlwerk mahlen.

N Welke peperkorrels?

Voor een optimaal gebruik van de Peugeot pepermolen adviseren wij peperkorrels te gebruiken met een diameter kleiner of gelijk aan 5 mm.

Men kan zwarte, witte en groene peper malen evenals rode peperkorrels indien deze maximaal 15% van de mengeling met één van de 3 andere pepersoorten bedraagt.

F Le mécanisme à poivre est muni d'une double rangée de dents hélicoïdales qui capture les grains, les entraîne vers le bas, puis les bloque afin de les moudre parfaitement. Il bénéficie d'un traitement breveté qui protège l'acier de la corrosion tout en gardant son tranchant et sa résistance à l'usure.

C The pepper mechanism is equipped with a helix-shaped double row of teeth that guide and hold the peppercorns for a perfect grind. It has a patented treatment that protects the steel from corrosion while maintaining its sharpness and wear resistance.

D Das Pfeffer-Mahlwerk, bestehend aus einer zweireihigen Spiralverzahnung, führt und hält die Pfefferkörner für ein perfektes Mahlen.

Der Stahl des Maalwerks der Pfeffermühle ist gegen Korrosion behandelt. Dies erhält seine Schneidfähigkeit und garantiert lange Haltbarkeit. In einem Rollwerk: weltweit einzigartig im Nahrungsmittelbereich.

N Het maalwerk voor pepermolens is uitgerust met een dubbele rij schroefvormige tanden die de peperbolletjes vastnemen en ze naar beneden brengen en ze daar blokkeert om ze perfect te malen. Een gebrevetteerde behandeling beschermt het staal tegen corrosie zonder haar scherpte en slijtvastheid te verminderen.

Le mécanisme à sel

Salt mechanism

Mahlwerk für Salz

Maalwerk voor Zout

F Quel sel utiliser ?

Pour un fonctionnement optimum du mécanisme à sel Peugeot, il convient d'utiliser :

- un sel d'un diamètre de 4 mm maxi.
- un gros sel de type sec : sel de mer sec ou sel gemme.

C Which salt to use?

To get the best out of your Peugeot salt grinding mechanism, you should use:
- salt with a diameter of 4 mm (0.16").
- dry coarse salt: dry sea salt or rock salt.

D Welches Salz ist zu verwenden?

Für den optimalen Betrieb des Peugeot-Salzwerks empfehlen wir die Verwendung von:

- Salzkörnern mit dem Durchmesser 4 mm.
- Grobem, trockenem Salz: Trockenes Meersalz oder Steinsalz.

N Welk zout?

Voor een optimaal gebruik van de Peugeot zoutmolen moet u de volgende soort zout gebruiken:

- zoutkorrels met een diameter van 4 mm.
- grof droog zout: droog zeezout of steenzout.

F Le mécanisme à sel Peugeot est conçu pour moudre du gros sel de mer sec. Réalisé en acier inoxydable, il n'est pas sensible à la corrosion saline.

C The Peugeot salt mechanism is designed to grind cooking sea salt. It is made of stainless steel and is not sensitive to salt corrosion.

D Das Mahlwerk der Peugeot-Salzmühle wurde zum Mahlen von grobem, trockenem Meersalz konzipiert.

Durch die Fertigung aus nichtrostendem Stahl, wird dieses von der Korrosion durch Salz nicht beeinträchtigt.

N Het Peugeotmaalwerk voor zoutmolens is geconcieerd om grof, droog zeezout te malen. Het maalwerk is vervaardigd uit roestvrij staal en dus ongevoelig voor aantasting door het zout.



Le mécanisme à sel de Guérande

Wet sea salt mechanism

Mahlwerk für feuchtes Meersalz

Maalwerk voor vochtig zeezout



F Pour être moulu, le sel de mer humide ne doit pas être détrempé. Si tel est le cas, le laisser à l'air libre pendant 24 ou 48 heures avant de remplir le moulin.

C Do not attempt to grind very wet sea salt. If it is too wet, then leave it out in the air to dry for 24-48 hours before filling the grinder.

D Zum Mahlen darf das feuchte Meersalz nicht aufgeweicht sein. Sollte dies der Fall sein, ist es 24 bis 48 Stunden lang an der Luft zu trocknen, bevor die Mühle gefüllt wird.

N Vochtig zeezout mag ook weer niet doorwekt zijn om het goed te kunnen malen. Is dit wel het geval, laat het zout dan 24 tot 48 uur aan de lucht drogen voordat u de molen vult.

F Moulin conçu pour le sel de mer humide dont la consistance et l'humidité ne permettent pas d'utiliser un moulin à sel classique. Une spirale brasse le sel évitant ainsi qu'il ne s'agglomère.

C A specially designed mill for wet sea salt.
The natural consistency and moisture content do not allow the use of an ordinary salt mill.
A spiral guides the salt, ensuring that it does not stick together.

D Das Mahlwerk wurde besonders für feuchtes Meersalz entwickelt, da ein herkömmliches Salzmahlwerk hierfür nicht geeignet ist.
Eine Spirale führt das Salz zum Mahlwerk und verhindert dadurch ein Verkleben des Salzes.

N Een molen die speciaal werd vervaardigd voor vochtig zeezout. Deze soort zout laat door haar samenstelling en vochtigheid niet toe om een klassieke zoutmolen te gebruiken. Een spiraal roert het zout om zodat dit niet samenkoekt.

Le mécanisme à épices

Spice mechanism

Mahlwerk für Gewürze

Maalwerk voor kruiden



F Le mécanisme à épices Peugeot est très performant pour moudre des épices et des herbes aromatiques séchées, telles que basilic, thym, persil, cumin... Sa forme étudiée pour éviter les frottements, garantit une résistance exceptionnelle à la casse et à l'usure.

G The Peugeot spice mechanism provides high performance for grinding spices and dried aromatic herbs such as basil, thyme, parsley, cumin, etc... Its shape is studied to prevent friction, and provides excellent breakage and wear resistance.

D Das Peugeot Mahlwerk für Gewürze bietet beste Eigenschaften beim Mahlen von Gewürzen und getrockneten Kräutern, wie Basilikum, Thymian, Petersilie, Kümmel, etc. Die Form wurde so konzipiert, dass Reibungen vermieden werden, was eine Garantie gegen Bruch und außergewöhnlichen Verschleiß gewährleistet.

N Het Peugeot maalwerk voor kruidenmolens is zeer geschikt voor het malen van gedroogde, aromatische kruiden zoals basilicum, tijm, peterselie,... De speciaal ontworpen vorm verhindert wrijvingen en garandeert op die wijze een uitzonderlijke breuk- en slijtvastheid.

Le mécanisme à piment

Chili pepper mechanism

Mahlwerk für Peperoni

Maalwerk voor piment



F Le mécanisme à piment est une exclusivité Peugeot. Ce modèle breveté possède un système de pré-hachage et un mécanisme qui permettent de moudre le piment sec. Comme le mécanisme à poivre, il bénéficie d'un traitement breveté le protégeant de la corrosion : garantie de performance et de résistance.

G The chili pepper mechanism is a Peugeot exclusive product. This patented model has a pre-cutting system and a mechanism that grinds dry chili pepper. Like the pepper grinder it has a patented treatment that protects the steel from corrosion while maintaining its sharpness and wear resistance.

D Das Mahlwerk der Chilimühle ist ein Exklusivprodukt von Peugeot. Das patentierte Modell besitzt ein System zur Zerkleinerung sowie ein Mahlwerk für getrockneten Paprika. Wie die Pfeffermühle ist auch die Chilimühle gegen Korrosion behandelt: eine Garantie für Leistungsfähigkeit und Haltbarkeit.

N Het maalwerk voor piment is een exclusiviteit van Peugeot. Dit gebreveteerd model heeft een voorhaksysteem en een maalwerk dat toelaat droge piment te malen. Evenals de pepermolen is ook deze molen behandeld met een coating die hem beschermt tegen corrosie: een garantie voor prestatie en slijtvastheid.

Le mécanisme à muscade

Nutmeg mechanism

Mahlwerk für Muskat

Maalwerk voor nootmuskaat



F Le moulin à muscade Peugeot est équipé d'un duo lame-râpe et d'une griffe puissante qui permettent de râper les noix de muscade très finement. Il suffit de tourner la manivelle pour profiter de toutes les saveurs de la muscade, sans risque pour les doigts.

G The Peugeot nutmeg mill is equipped with a double stainless steel blade/grater and a strong claw which enables the nutmeg to be very finely ground. Just turn the handle to release all the nutmeg flavours, without any risk to your fingers.

D Die Peugeot Muskatmühle ist mit doppelten Schneiden und kräftiger Fixierung ausgestattet und ermöglicht sehr feines Reiben von Muskatnüssen. Es genügt die Kurbel zu drehen, um das Muskataroma zu erleben, ohne Risiko für die Finger.

N De Peugeot muskaatmolen is uitgerust met een duo rasp en klaauw die toelaten de nootmuskaat zeer fijn te raspen. Het volstaat aan de hendel te draaien om de noot zonder risico's voor de vingers fijn te raspen.



Savoure d'épices

Les moulins électriques

Electric mills • Elektrische Mühlen • Elektrische molens



ELIS sense

Moulin électrique
à poivre et à sel.
Mise en marche tactile.

Electric pepper and salt mill.
Tactile operation.

Elektrische Salz- und Pfeffermühle.
Sensor-Automatik.

Elektrische peper- of zoutmolen.
Sensorbediening.



- Mise en marche tactile
- Tactile operation
- Sensor-Automatik
- Sensorbediening

- Remplissage facilité :
Fiole à épices offrant
une fonction entonnoir et doseur
- Easy filling: Pre-measured
spice vial with funnel
- Leichtes Nachfüllen:
Die Gewürzdose
mit Dosierhilfe zum Nachfüllen
- Vereenvoudigde vulling:
Kruidenpotje met trechter-
en doseerfunctie

- Mouture réglable
- Adjustable grind
- Verstellbarer Mahlgrad
- Regelbare maalgraad

 Ces moulins sont équipés d'un éclairage nouvelle génération, par LED. Ils sont livrés avec 6 piles et peuvent également fonctionner avec des piles rechargeables. Ils sont livrés avec une coupelle carrée.

 These mills are fitted with a new generation light: LED. They come complete with 6 batteries (can also work with rechargeable batteries) and a squared dish.

 Diese Mühlen sind mit Beleuchtung der neuen Generation ausgestattet: mit LED. Zur Ausstattung gehören 6 Batterien und ein quadratischer Untersteller. (Es können auch wiederaufladbare Akkus verwendet werden.)

 Deze molens zijn uitgerust met nieuwe generatie LED verlichting. Ze worden geleverd met 6 batterijen en kunnen eveneens met oplaadbare batterijen functioneren. Geleverd met vierkant schoteltje.



Elis Sense Display
27230

Boite présentoir :
4 moulin à poivre
et 4 moulin à sel

Display box :
4 pepper mills and 4 salt mills

Display mit 4 Pfeffermühlen
und 4 Salzmühlen

Display met 4 pepermolens
en 4 zoutmolens



eliS sense

Inox

Stainless steel
Edelstahl
Inox



 20 cm | Moulin à poivre
27162

 20 cm | Moulin à sel
27179

Coffret eliS sense



ÉDITION PRESTIGE

Coffret duo eliS Sense
2/27162

Coffret cadeau duo eliS Sense :
moulin à poivre,moulin à sel,
2 fioles à épices, 1 plateau noir

Duo eliS Sense Gift pack :
pepper mill, salt mill,
2 spice vials, 1 black tray

eliS Sense Set : Pfeffermühlen,
Salzmühlen, 2 Gewürz- Flaschen,
1 schwarz Menage

eliS Sense Geschenkset :
pepermolen, zoutmolen,
2 kruidenflesjes, 1 zwart schaaltje

Elis rechargeable u Select

Inox | Stainless steel
Edelstahl
Inox



P 20 cm | Moulin à poivre
23225

S 20 cm | Moulin à sel
23232

F Deux modèles disponibles. A piles (Elis Graphite, livré avec 6 piles) ou à batterie rechargeable (Elis Rechargeable, livré avec sa batterie). Ces moulins sont équipés d'une lampe qui s'éclaire lors de l'utilisation. Ils sont livrés avec une coupeuse et une ampoule de rechange.

Elis graphite u Select

Aluminium anodisé | Anodized aluminium
Eloxieretes Aluminium
Geanodiseerd aluminium



P 20 cm | Moulin à poivre
24314

S 20 cm | Moulin à sel
24321

C Two models available: battery powered (Elis Graphite, delivered with 6 batteries); or rechargeable (Elis Rechargeable, delivered with its rechargeable battery pack). These mills are fitted with a light that turns on when the mill is in use. They come complete with a mill tray and a spare light bulb.

Coffret Elis trio u Select

Inox | Stainless steel
Edelstahl
Inox



24307 | Tire-bouchon, moulin à poivre et moulin à sel électriques rechargeables.

Rechargeable electric pepper mill, salt mill and corkscrew.

Korkenzieher, Pfeffermühle und elektrische Salzmühle wiederaufladbar.

Heroplaadbare kurkentrekker, pepermolen en zoutmolen.



Elis rechargeable | Boite présentoir :
Display : 4 moulins à poivre et 4 moulins à sel
Ref 24192

Elis graphite | Display box :
Display : 4 pepper mills and 4 salt mills
Ref 25489

Elis graphite | Display :
mit 4 Pfeffermühlen und 4 Salzmühlen

Elis graphite | Display :
met 4 pepermolens en 4 zoutmolens

D Zwei Modelle stehen zur Auswahl: die batteriebetriebene ELIS GRAPHITE – mit 6 Batterien – oder die mit wiederaufladbaren Akkus versehene ELIS. Beide Modelle sind mit Beleuchtung ausgestattet, die sich beim Gebrauch der Mühle automatisch einschaltet. Zur Ausstattung gehört ein Mühlenuntersetzer und ein Ersatzbirnenchen.

N Er zijn 2 modellen beschikbaar: Op batterijen (Elis Graphite, geleverd met 6 batterijen) of met een oplaadbare batterij (Elis Rechargeable, geleverd met batterij). Deze molens zijn uitgerust met een lampje dat aangaat bij gebruik. Ze worden geleverd met opvangschaaltje en een vervang-lampje.

Zeli

ABS imitation inox

ABS stainless steel look
ABS Edelstahl nachempfunden
ABS inoximitatie



P 14 cm Moulin à poivre
24079*

S 14 cm Moulin à sel
24086*

■ Zeli est équipé d'une lampe qui s'éclaire lors de l'utilisation. Il est livré avec 6 piles.

■ Zeli is fitted with a light that comes on when the mill is in use. It comes with 6 batteries.

■ Zeli ist mit einer Beleuchtung ausgestattet, die sich bei Betätigung der Mühle automatisch einschaltet. 6 Batterien werden mitgeliefert.

■ Zeli wordt met een lampje geleverd dat oplicht bij gebruik. Wordt geleverd met 6 batterijen.





Alaska

Polycarbonate - ABS

Polycarbonate - ABS

Polycarbonat - ABS

Polycarbonaat - ABS



P 17 cm | Moulin à poivre
27667

S 17 cm | Moulin à sel
27674

Onyx

Soft touch

Soft touch
Soft touch
Soft touch



P 20 cm Moulin à poivre
24581

S 20 cm Moulin à sel
24598

■ Onyx est équipé d'une lampe qui s'éclaire lors de l'utilisation. Il est livré avec une coupelle, six piles et une ampoule de rechange. Zephir est livré avec 4 piles.

Zephir

Soft touch - ABS imitation inox

Soft touch - ABS stainless steel look
Soft touch - ABS Edelstahl nachempfunden
Soft touch - ABS inoximitatie



P 14 cm Moulin à poivre
Noir
22563*

S 14 cm Moulin à sel
Noir
22570*



P 14 cm Moulin à poivre
Basalte
21269*

S 14 cm Moulin à sel
Basalte
21276*

■ Onyx is fitted with a light that comes on when the mill is in use. It comes complete with dish, six batteries and a spare bulb. Zephir comes with 4 batteries.

■ Onyx ist mit Beleuchtung ausgestattet, die sich automatisch einschaltet, wenn das Mahlwerk betätigt wird. Sie ist mit Untersetzer, Batterien und Ersatzbirnenchen ausgestattet. Zephir wird mit 4 Batterien geliefert.

■ Onyx wordt met een lampje geleverd dat oplicht bij gebruik. Wordt eveneens geleverd met schaaltje, 6 batterijen en vervanglampje. Zephir wordt geleverd met 4 batterijen.

Zest

Soft touch

Soft touch

Soft touch



P 18 cm | Moulin à poivre
Noir
25922

S 18 cm | Moulin à sel
Noir
25939



P 18 cm | Moulin à poivre
Basalte
25908

S 18 cm | Moulin à sel
Basalte
25915



P 18 cm | Moulin à poivre
Fraise
22037

S 18 cm | Moulin à sel
Fraise
22044

F Ces moulins
sont livrés avec 4 piles.

G These mills
come with 4 batteries.

D Die Mühlen
sind mit 4 Batterien ausgestattet.

N Deze molens
worden geleverd met 4 batterijen.





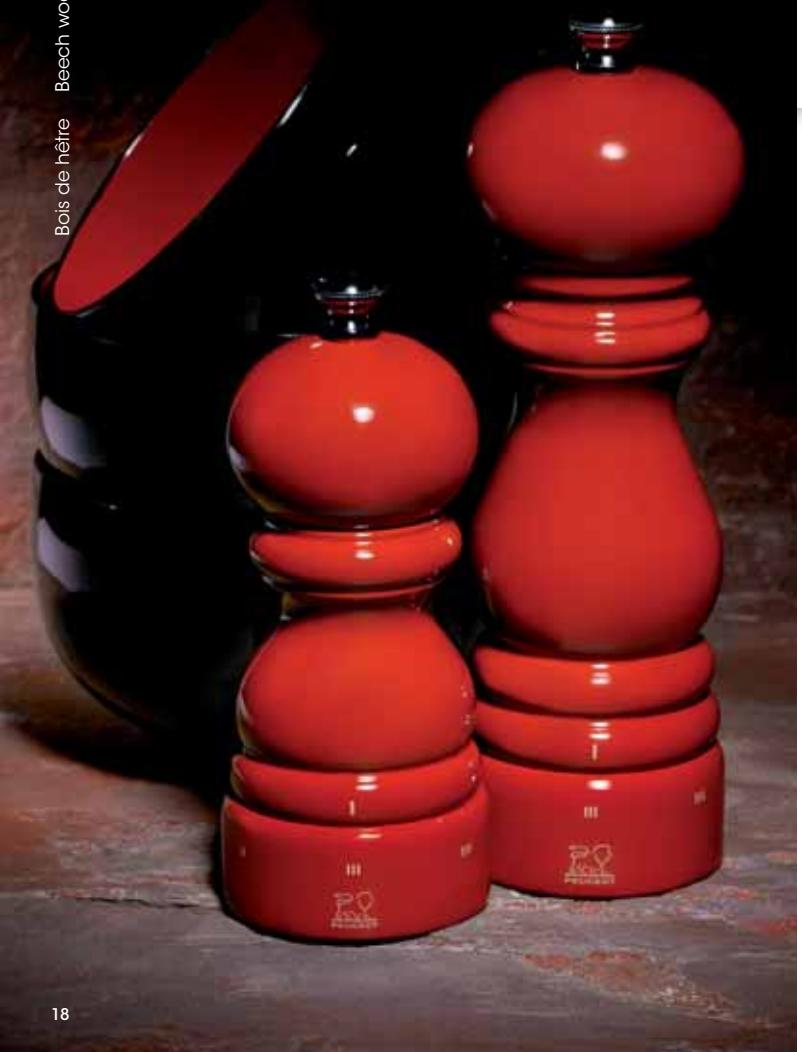
Savoirs d'épices

Les moulins manuels

Manual mills • Manuelle Mühlen • Handmatige molens



Bois de hêtre Beech wood Buchenholz Beukenhout



Paris



P 12 cm
18 cm

S 12 cm
18 cm

Moulin à poivre
Laqué rouge 4870412*
1870418

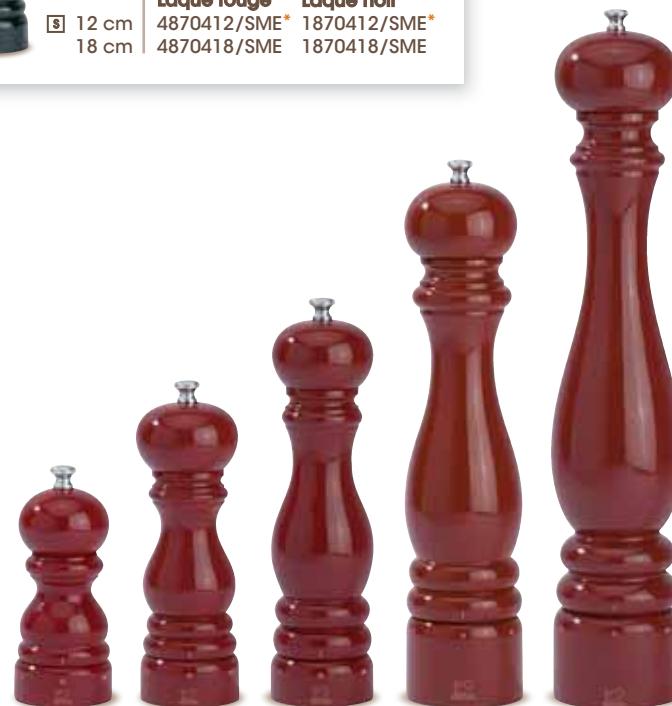
Laqué noir 1870412*
1870418

Moulin à sel
Laqué rouge 4870412/SME*
1870418/SME

Laqué noir 1870412/SME*
1870418/SME

Paris uSelect

Bois de hêtre Beech wood Buchenholz Beukenhout



uSelect

P 12 cm
18 cm
22 cm
30 cm
40 cm

Moulin à poivre Laqué rouge

23560*
23584
23607
23645
23669

uSelect

S 12 cm
18 cm
22 cm
30 cm

Moulin à sel Laqué rouge

23577*
23591
23614
23652

Paris **U Select**

Bois de hêtre | Beech wood
Buchenholz
Beukenhout



U Select	Moulin à poivre Laqué noir
■ 12 cm	23683*
18 cm	23706
22 cm	23720
30 cm	23768
40 cm	23782

U Select	Moulin à sel Laqué noir
■ 12 cm	23690*
18 cm	23713
22 cm	23737
30 cm	23775



U Select	Moulin à poivre Laqué blanc
■ 12 cm	27780*
18 cm	27803
22 cm	27827
30 cm	27841
40 cm	27865

U Select	Moulin à sel Laqué blanc
■ 12 cm	27797*
18 cm	27810
22 cm	27834
30 cm	27858

Paris

Bois de hêtre Beech wood
Buchenholz Beukenhout



*



Moulin à poivre Naturel	
P 12 cm	0870412*
18 cm	0870418
22 cm	0870422
30 cm	0870430

Moulin à sel Naturel	
S 12 cm	0870412/SME*
18 cm	0870418/SME
22 cm	0870422/SME
30 cm	0870430/SME

Paris **u Select**

Bois de hêtre Beech wood
Buchenholz Beukenhout



u Select		Moulin à poivre Naturel
P 12 cm	23362*	
18 cm	23386	
22 cm	23317	
27 cm	23331	
30 cm	23409	
40 cm	23423	

u Select		Moulin à sel Naturel
S 12 cm	23379*	
18 cm	23393	
22 cm	23324	
27 cm	23348	
30 cm	23416	
40 cm	23430	

u Select		Duo Naturel
P+S 18 cm		Moulin à poivre et Moulin à sel 2/23386



Paris

Bois de hêtre | Beech wood
Buchenholz
Beukenhout



Paris **U Select**

Bois de hêtre | Beech wood
Buchenholz
Beukenhout



Moulin à poivre Chocolat		Moulin à sel Chocolat	
P 10 cm	870410/1*	S 10 cm	870410/SME/1*
12 cm	870412/1*	12 cm	870412/SME/1*
18 cm	870418/1	18 cm	870418/SME/1
22 cm	870422/1	22 cm	870422/SME/1
30 cm	870430/1	30 cm	870430/SME/1
40 cm	870440/1		
50 cm	870450/1		
80 cm	870480/1		
110 cm	870520/1		

U Select		Moulin à poivre Chocolat	
P 12 cm	23447*	18 cm	23461
22 cm	23485	27 cm	23508
30 cm	23522	40 cm	23546

U Select		Moulin à sel Chocolat	
S 12 cm	23454*	18 cm	23478
22 cm	23492	27 cm	23515
30 cm	23539	40 cm	23553

U Select		Duo Chocolat	
P+S 18 cm	2/23461	Moulin à poivre et Moulin à sel	



Auberge

Bois de hêtre Beech wood
Buchenholz Beukenhout



 27 cm | Moulin à poivre
24178 **Naturel**
24185 **Chocolat**

Hostellerie

Bois de hêtre Beech wood
Buchenholz Beukenhout



 22 cm | Moulin à poivre
806-1 **Naturel**
22648 **Chocolat**

 22 cm | Moulin à sel
9806-1/SME **Naturel**
22655 **Chocolat**



Bistro

Bois de hêtre Beech wood
Buchenholz Beukenhout



Moulin à poivre
Chocolat
22594

Moulin à sel
Chocolat
22600

Duo chocolat et naturel
Moulin à poivre
et Moulin à sel
2/22594



Moulin à poivre
Naturel
800-1

Moulin à sel
Naturel
9800-1/SME

Salière
820-1/S **Naturel**
22587 **Chocolat**



Moulin à poivre
Laqué rouge
22426

Moulin à sel
Laqué rouge
22433

Le moulin d'Olivier Roellinger

Acier - Bois de hêtre | Steel-Beechwood
Stahl-Buchenholz | Staal-Beukenhout



Moulin à poivre
Rouge piment
25946

13 cm

Moulin à poivre
Chocolat
25601

13 cm



EPICES ROELLINGER

www.epices-roellinger.com

Hommage aux poivres du monde

■ Véritable invitation au voyage des sens, le moulin d'Olivier Roellinger, s'inspire de l'historique moulin Peugeot. Réactualisé par Sylvie Amar, designer, il allie modernité et tradition. Pour que les saveurs et parfums des poivres du monde deviennent autant d'escales sur la route du goût.

Homage to the world's peppers

■ Chef Olivier Roellinger invites you on a journey of the senses with his new mill, inspired by Peugeot designs of the past. Designer Sylvie Amar has provided an updated, contemporary note to this traditional design. The aromas and flavours it reveals from the world's peppers will spirit you away to a world of taste.

Huldigung an die Pfefferkörner dieser Welt

■ Wahrhaftige Einladung zur Reise der Sinne mit Olivier Roellingers Mühle, inspiriert durch die Historie der Peugeot Mühlen. Wieder aktualisiert von Sylvie Amar, Designerin, verbindet sie Moderne mit Tradition. Sie verwandelt die Dufte und das Parfum der Pfefferkörner in weit mehr auf der Straße des Geschmack.

Hulde aan alle pepers ter wereld

■ De molen van Olivier Roellinger in samenwerking met Peugeot nodigt u voor een zinnesprikkelende reis. Sylvie Amar, de designer, slaagde erin om er zowel een traditionele als moderne molen van te maken. Zodat de smaken en geuren van alle pepers ter wereld evenveel haltes op een smaakvolle reis worden.

Réédition de modèles anciens

19th Century reproduction models
Neuaufage bewährter Modelle
Heruitgave van oude modellen



Palace patiné

Métal argenté et bois patiné
Silverplate and polished wood
Versilbertes Metall und poliertes Holz
Verzilverd metaal en gepatineerd hout

■ 10 cm | Moulin à poivre
19570

■ 10 cm | Moulin à sel
19587



Mignonnette

Véritable pièce d'orfèvrerie : Métal argenté
True silver craftsmanship : Silverplate
Echte Handwerkskunst : Versilbert
Een echt stuk edelsmeedkunst : Verzilverd metaal

■ 10 cm | Moulin à poivre
816-1

■ 10 cm | Moulin à sel
9816-1/SME

Gage d'Authenticité et de Luxe

■ Nos moulins sont argentés au plus haut niveau reconnu par la loi française et garantis par le poinçon carré qualité 1.

■ Silverplated mills with the highest classification under French law, guaranteed by the hallmark.

■ Die versilberten Mühlen entsprechen dem höchsten Qualitätsstandart laut französischem Gesetz, garantiert durch den Gütestempel.

■ Onze molens zijn verzilverd op de beste wijze, erkend door de Franse wet en gegarandeerd door de kwaliteitsstempel 1.



Evian

Bois de hêtre Beech wood
Buchenholz Beukenhout



Moulin à poivre
Noir mat
P 16 cm
23 cm
19334
19358

Moulin à sel
Noir mat
S 16 cm
23 cm
19341
19365



Moulin à poivre
Naturel
P 16 cm
23 cm
19198
19211

Moulin à sel
Naturel
S 16 cm
23 cm
19204
19228

Baya

Bois de hêtre | Beech wood
Buchenholz
Beukenhout



P 8 cm | Moulin à poivre
Naturel
27872

S 8 cm | Moulin à sel
Naturel
27889



P 8 cm | Moulin à poivre
Chocolat
27896

S 8 cm | Moulin à sel
Chocolat
27902





Bistro

Bois de hêtre
Beech wood
Buchenholz
Beukenhout



P 10 cm | Moulin à poivre
Noir mat
22730

S 10 cm | Moulin à sel
Noir mat
24208

P 10 cm | Moulin à poivre
Blanc mat
24215

S 10 cm | Moulin à sel
Blanc mat
22440

P+S 10 cm | **Duo noir et blanc**
Moulin à poivre
et Moulin à sel
2/24291

Tahiti

Bois de hêtre
Beech wood
Buchenholz
Beukenhout



 **Duo noir et blanc**
Moulin à poivre
et Moulin à sel
2/24260*
20 cm 2/24277



 15 cm | Moulin à poivre
Noir mat
18368*

 15 cm | Moulin à sel
Noir mat
18375*

 15 cm | Moulin à poivre
Blanc mat
24222*

 15 cm | Moulin à sel
Blanc mat
24239*

 20 cm | Moulin à poivre
Noir mat
18382

 20 cm | Moulin à sel
Noir mat
18399

 20 cm | Moulin à poivre
Blanc mat
24246

 20 cm | Moulin à sel
Blanc mat
24253

Tahiti

Bois de hêtre



Beech wood

Buchenholz

Beukenhout



Olive
Olive
Olive
Olijf

Pistache
Pistachio
Pistazie
Pimpernoot

Duo Printemps
Moulin à poivre et Moulin à sel
2/27254

 15 cm



Grenade
Pomegranate
Granatapfel
Graanatapel

Gulmauve
Marshmallow
Rose
Heemst

Duo Été
Moulin à poivre et Moulin à sel
2/27261

 15 cm



Châtaigne
Sweet Chestnut
Edelkastanie
Kastanje

Moutarde
Mustard
Senf
Mosterd

Duo Automne
Moulin à poivre et Moulin à sel
2/27278

 15 cm



P+S 15 cm



Duo Hiver

Moulin à poivre
et Moulin à sel
2/27285

Zinc
Zinc
Zink
Zink

Tourterelle
Dove grey
Taubengrau
Zachtgris



Bois de hêtre Beech wood Buchenholz Beukenhout



Saint-Emilion

Bois de hêtre Beech wood
Buchenholz Beukenhout



P 29 cm Moulin à poivre S 29 cm Moulin à sel
Noir mat
13981 14742

Châteauneuf

U Select

Inox - Bois de hêtre

Stainless steel-Beech wood
Edelstahl-Buchenholz
Inox-Beukenhout



Moulin à poivre
Noir mat
20378
30 cm
20392

Moulin à sel
Noir mat
20385
30 cm
20408



Moulin à poivre
Tinté merisier
20415
30 cm
20439

Moulin à sel
Tinté merisier
20422
30 cm
20446



Fidji

Inox - Bois de hêtre | Stainless steel-Beech wood
 Edelstahl-Buchenholz
 Inox-Beukenhout



Moulin à poivre
Naturel
 22488*
 16425*

Moulin à sel
Naturel
 22495*
 16432*

U Select Moulin à poivre
Naturel
 24420

U Select Moulin à sel
Naturel
 24437

Moulin à poivre
Tinté merisier
 22501*
 17095*
 17118

Moulin à sel
Tinté merisier
 22518*
 17101*
 17125

U Select Moulin à poivre
Tinté merisier
 24444

U Select Moulin à sel
Tinté merisier
 24451





Moulin à poivre
Noir mat
P 12 cm 21283*
15 cm 17132*
20 cm 17156

Moulin à sel
Noir mat
S 12 cm 21290*
15 cm 17149*
20 cm 17163

 **Duo noir mat**
Moulin à poivre et Moulin à sel
2/21283*
2/17132*

U Select
Moulin à poivre
Noir mat
P 20 cm 24468

U Select
Moulin à sel
Noir mat
S 20 cm 24475

Moulin à poivre
Laqué rouge
P 12 cm 21306*
15 cm 20552*

Moulin à sel
Laqué rouge
S 12 cm 21313*
15 cm 20569*



Inox - Bois de hêtre
Edelstahl-Buchenholz
Inox-Beukenhout

Inox - Stainless steel-Beech wood



Saint Malo

Métal - Bois de hêtre

Metal-Beech wood
Metal-Buchenholz Kombination
Metaal-Beukenhout



■ 14 cm | Moulin à poivre
27483

■ 14 cm | Moulin à sel
27490

La Rochelle

Métal - Bois de hêtre

Metal-Beech wood

Metal-Buchenholz Kombination
Metaal-Beukenhout



P 12 cm | Moulin à poivre
27469

S 12 cm | Moulin à sel
27476

Madras **uSelect**

Inox - Bois de hêtre

Stainless steel-Beech wood

Edelstahl-Buchenholz
Inox-Beukenhout



P 16 cm
21 cm | Moulin à poivre
25205*
25229

S 16 cm
21 cm | Moulin à sel
25212*
25236



Mahé uSelect

Inox | Stainless steel
Edelstahl
Inox



■ 16 cm | Moulin à poivre
21 cm | 25519*
25533

■ 16 cm | Moulin à sel
21 cm | 25526*
25540

Daman **uSelect**

Acryl - Inox | Acrylic-Stainless steel
Acryl-Edelstahl
Acryl-Inox



■ 16 cm | 25427*
21 cm | 25441

■ 16 cm | 25434*
21 cm | 25458

Commercy **uSelect**

Acryl - Inox | Acrylic-Stainless steel
Acryl-Edelstahl
Acryl-Inox



■ 15 cm | 25106*
20 cm | 25120

■ 15 cm | 25113*
20 cm | 25137

Reverso

u Select

Aluminium anodisé - Acryl

Anodized aluminium-Acrylic

Eloxierter Aluminium-Acryl

Geanodiseerd aluminium-Acryl



P 11 cm | Moulin à poivre
24406*

S 11 cm | Moulin à sel
24413*



Versailles

Acry - Inox

Acrylic-Stainless steel
Acryl-Edelstahl
Acryl-Inox



P 14 cm | Moulin
à poivre
18146



S 14 cm | Moulin
à sel
18153



E 14 cm | Moulin
à épices
18429



P 14 cm | Moulin
à piment
19549

P+S 14 cm | Duo
Moulin à poivre
et Moulin à sel
2/24512

Acryl - Inox Acrylic-Stainless steel Acryl-Edelstahl Acryl-Inox



Senlis Select

Acryl - Inox

Acrylic-Stainless steel
Acryl-Edelstahl
Acryl-Inox



P 14 cm | Moulin à poivre
23829*
18 cm 23843

S 14 cm | Moulin à sel
23836*
18 cm 23850

Brasserie

Acryl - ABS chromé

Acrylic-ABS chromed
Acryl-ABS verchromt
Acryl-ABS verchroomd



Duo

P+S 11 cm

Moulin à poivre
et Moulin à sel
avec support
19051



Bandol uSelect

Acryl - ABS chromé

Acrylic-ABS chromed
Acryl-ABS verchromt
Acryl-ABS verchroomd



Moulin à poivre
21917

Moulin à sel
21924



P	Moulin à poivre
9 cm	900809*
12 cm	900812*
18 cm	900818
22 cm	900822
30 cm	900830
38 cm	900838

S	Moulin à sel
9 cm	900809/SME*
12 cm	900812/SME*
18 cm	900818/SME
22 cm	900822/SME
30 cm	900830/SME
38 cm	900838/SME

Nancy

Acryl
Acrylic
Acryl





Duo

Moulin à poivre
et Moulin à sel
2/900812*
18 cm
2/900818



Vittel

Acryl | Acrylic
Acryl
Acryl



Moulin à poivre
P 16 cm 18221
23 cm 18245
30 cm 18269

Moulin à sel
S 16 cm 18238
23 cm 18252
30 cm 18276

Duo
Moulin à poivre
et Moulin à sel
P+S 16 cm
2/18221

Pontarlier

Acryl | Acrylic
Acryl
Acryl



SI 15 cm | Combi
P 860501

Chaumont

Acryl | Acrylic
Acryl
Acryl



P 11 cm | Moulin à poivre
16 cm | 940211*
940216

S 11 cm | Moulin à sel
16 cm | 940211/SME*
940216/SME

Metz

Acryl | Acrylic
Acryl
Acryl



P 10 cm | Moulin à poivre
861103*
S 10 cm | Moulin à sel
861103/SME*

Bali

Acryl | Acrylic
Acryl | Acrylic
Acryl | Acrylic



Mélangez les couleurs, créez votre duo préféré !

Mix the colours, create your favorite set!
Kombinieren Sie die Farben, Kreieren Sie Ihr Lieblings-Set!
Mix and match, maak je eigen perfecte duo!



P 8 cm | Moulin à poivre
Noir
25786



P 8 cm | Moulin à poivre
Figue
27193



P 8 cm | Moulin à poivre
Chocolat
27186



S 8 cm | Moulin à sel
Blanc
25793



S 8 cm | Moulin à sel
Lilas
27216



S 8 cm | Moulin à sel
Ivoire
27209





Baltic

Acryl | Acrylic
Acryl
Acryl



P 8 cm | Moulin à poivre S 8 cm | Moulin à sel
25762 25779

Malaga

Acryl
Acrylic
Acryl
Acryl



P 14 cm | Moulin à poivre
Noir
23010

S 14 cm | Moulin à sel
Noir
23027



P 14 cm | Moulin à poivre
Blanc
23058

S 14 cm | Moulin à sel
Blanc
23065



P 14 cm | Moulin à poivre
Fraise
22259

S 14 cm | Moulin à sel
Fraise
22266



P 14 cm | Moulin à poivre
Citron
22297

S 14 cm | Moulin à sel
Citron
22303

Vendôme

Acryl - Bois de hêtre

Acrylic-Beech wood
Acryl-Buchenholz
Acryl-Beukenhout



P 14 cm Moulin à poivre **Naturel** 17651

S 14 cm Moulin à sel **Naturel** 17668

E 14 cm Moulin à épices **Naturel** 17675

P 14 cm Moulin à piment **Naturel** 18450

G 14 cm Moulin à sel de Guérande **Naturel** 19525

P+S 14 cm **Duo Naturel**
Moulin à poivre et Moulin à sel 2/24529





Vendôme

Acryl - Bois de hêtre

Acrylic-Beech wood

Acryl-Buchenholz

Acryl-Beukenhout



P 14 cm | Moulin
à poivre
Chocolat
18696

S 14 cm | Moulin
à sel
Chocolat
18702

E 14 cm | Moulin
à épices
Chocolat
18719

P 14 cm | Moulin
à piment
Chocolat
19532

G 14 cm | Moulin à sel
de Guérande
Chocolat
19730

P+S 14 cm | **Duo Chocolat**
Moulin à poivre
et Moulin à sel
2/24536

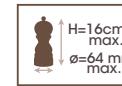


Linéa acryl

Acryl
Acrylic
Acryl
Acryl



Plateau
L19 x 19,5 x H15 cm
25854



Linéa bois-inox

Bois - inox
Wood-Stainless steel
Holz-Edelstahl
Hout-Inox



Plateau
L17,5 x 19,5 x H15 cm
25847



Suggestion
de composition
Suggested use
Mögliche Kombination
Combinatiemogelijkheden



Suggestion
de composition
Suggested use
Mögliche Kombination
Combinatiemogelijkheden

Alpha

Acryl | Acrylic
Acryl
Acryl



Plateau
L21 x 19 cm
27155



Suggestion
de composition
Suggested use
Mögliche Kombination
Combinatiemogelijkheden

Les duos Peugeot

Peugeot sets
Peugeot Sets
De duo's van Peugeot

Duos moulin à poivre & moulin à sel

Paris	U Select	Chocolat	18 cm	2/23461
		Naturel	18 cm	2/23386
Bistro		Chocolat et naturel	10 cm	2/22594
		Noir et blanc	10 cm	2/24291
Tahiti		Noir et blanc	20 cm	2/24277
		Noir et blanc	15 cm	2/24260
		Printemps	15 cm	2/27254
		Été	15 cm	2/27261
		Automne	15 cm	2/27278
		Hiver	15 cm	2/27285
Fidji		Noir mat	15 cm	2/17132
		Naturel	15 cm	2/16425
		Noir mat	12 cm	2/21283
Brasserie			11 cm	19051
Nancy			12 cm	2/900812
			18 cm	2/900818
Versailles			14 cm	2/24512
Vendôme		Naturel	14 cm	2/24529
		Chocolat	14 cm	2/24536
Vittel			16 cm	2/18221





Amboine

Acryl - Bois de hêtre

Acrylic-Beech wood
Acryl-Buchenholz
Acryl-Beukenhout



■ 11 cm | Moulin à muscade
Blanc mat
27582



■ 11 cm | Moulin à muscade
Olive
27599

Moulins à muscade

Nutmeg mills
Muskatmühlen
Muskaatmolens

Amboine

Acryl - Bois de hêtre

Acrylic-Beech wood
Acryl-Buchenholz
Acryl-Beukenhout



■ 11 cm | Moulin à muscade
Chocolat
19495



■ 11 cm | Moulin à muscade
Naturel
19488

Ternate

Acryl - ABS chromé

Acrylic-ABS chromed
Acryl-ABS verchromt
Acryl-ABS verchromd



■ 11 cm | Moulin à muscade
19006

Tidore

Acryl

Acrylic
Acryl
Acryl



■ 11 cm | Moulin à muscade
19501

■ Un design tout en rondeur qui s'inspire des courbes de la noix de muscade. Ce moulin garde à l'abri 7 à 8 noix de muscade et cache une griffe puissante ainsi qu'un duo lame-râpe qui permettent de râper la muscade très finement. Il suffit de tourner la manivelle pour profiter de toutes les saveurs de la muscade, sans risque pour les doigts.

■ The round design, inspired by the nutmeg's shape enables you to store 7 to 8 whole nutmegs. This mill has a double stainless steel blade/grater and a strong claw which enable the nutmeg to be very finely ground. Just turn the handle to release all the nutmeg flavours, without any risk to your fingers.

■ Das runde Design, angelehnt an die Form einer Muskatnuss, ermöglicht es, 7 bis 8 ganze Muskatnüsse zu bevorraten. Sie ist mit doppelten Schneiden und kräftiger Fixierung ausgestattet und ermöglicht sehr feines Reiben von Muskatnüssen. Es genügt die Kurbel zu drehen, um das Muskataroma zu erleben, ohne Risiko für die Finger.

■ Een rond design, geïnspireerd door de vorm van de nootmuskaat. Deze molen kan 7 tot 8 muskaatnoten bevatten en heeft een krachtig maalsysteem dat bestaat uit een duo rasp en klaauw om de noot fijn te kunnen malen. Het volstaat aan de hendel te draaien om zonder risico's voor de vingers te kunnen genieten van de aroma's van de nootmuskaat.



Moulin à café

Coffee mills
Kaffeemühlen
Koffiemolens

Brésil



21 cm | Moulin à café
Teinté noyer
19401765

Nostalgie



□ 21 cm | Moulin à café
Teinté noyer
841-1

Salvador



□ 21 cm | Moulin à café
Naturel
22778

Nicaragua



□ 21 cm | Moulin à café
Noir mat
22785



F Une sélection d'épices parmi les meilleures du monde, qui, moulues au dernier moment, vous offriront un festival de saveurs.

C A selection of the very best spices from around the world, offering a carnival of flavours when ground at the last moment.

D Eine Auswahl der besten Gewürze der Welt., die Ihnen, frisch gemahlen, ein Fest des Geschmacks bereiten.

N Een selectie specerijen die behoort tot de beste van de wereld en die u, omdat ze op het laatste moment worden gemalen, een festival van geur en smaak bieden.

La route des épices

The spice trail
Die Gewürzstraße
De specerijenroute



Malabar

Poivre noir
Black pepper
Schwarzer Pfeffer
70g
25342

F Épices adaptées
au mécanisme à poivre

Muntok

Poivre blanc
White pepper
Weisser Pfeffer
70g
25359

C Spices suitable
for the pepper mechanism

5 saveurs

Mélange de 5 baies
Blend
Gewürzmischung
50g
25366

D Gewürze auch für
das Pfeffermühlwerk geeignet

Coriandre

Coriander
Koriander
40g
25410

N Kruiden geschikt voor
het maalwerk voor pepermolens

Entonnoir à épices



| 25625



Sel

Salt
Salz
140g
25373



Muscade

Nutmeg
Muskafnüsse
10 noix
25397



Langue d'oiseau

Piment
Chilipepper
Chili
25g
25403



Sel

Boîte de sel
Salt
Salz
500g
25649

Malabar

Boîte de poivre
Black pepper
Schwarzer Pfeffer
250g
25656

PLV - Publicité

Advertising
Werbung
Publiciteit



*
Support feuillet A5
POS display frame
Produkt Informations-Aufsteller
Staander A5 formaat
198121



*
Présentoir article
Product display
Produktständer
Productstaander
S = 198123
H24,5 x P15 x L11 cm
M = 198124
H24,5 x P15 x L25 cm



Présentoir de comptoir
Counter display
Verkaufsdisplay
Toogstaander
H50 x P28 x L40 cm
198032



**
Écran numérique
Digital photo frame
Digitaler Bilderrahmen
Numeriek scherm
FR 198150
GB 198191
DE 198192
NL 198193
JP 198194



Etiquette
Sticker
Aufkleber
Etiket
198039
3,5 x 3,5 cm



Rappel de marque
Brand reminder
Peugeot Logo Aufsteller
Merkteken
198029
12 x 12 cm

* Divers feuillets disponibles, se renseigner auprès de votre commercial
Various POS tools are available, please ask your sales representative
Mehrere Werbeaktivitäten stehen zur Verfügung. Bitte fragen Sie Ihren Vertreter
Divers PLV material beschikbaar, wend u tot uw vertegenwoordiger

** Diverses animations disponibles, se renseigner auprès de votre commercial
Various videos are available, please ask your sales representative
Es stehen verschiedene Videos zur Verfügung, bitte fragen Sie Ihren zuständigen Außendienstmitarbeiter
Verschillende animaties mogelijk, wend u tot uw vertegenwoordiger



Sachets cadeau
Gift bag
Geschenk-Tüte
Geschenkzakjes
S = 299051
H25 x P7,5 x L10 cm
M = 299052
H36 x P9 x L11 cm
L = 198108
H35 x P17 x L30 cm



Autocollant de vitrine
Window sticker
Aufkleber
Zelfklever uitstalraam
198034
13 x 13 cm



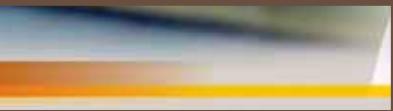
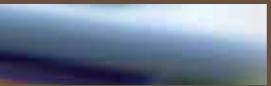
Dépliant consommateur
Consumer leaflet
Endverbraucher-Prospekt
Consumentenfolder
Français 198048
English 198049
Deutsch 198050
Nederlands 198052
Italiano 198053
Español 198055
Japanese 198051
Portuguese 198056
Swedish 198076
Russian 198077



Moulin publicitaire découpé
Paris Cut-out
Vorführ-Pfeffermühle
Publiciteitsmolen half doorgezaagd
18 cm
0870418/PUB

Meuble de sol
Ground display
Verkaufsstand
Vloermeubel
H180 x P35 x L55 cm
198031





PSP

ZA LA BLANCHOTTE - F 25440 QUINGEY

TÉL. +33 (0)3 81 63 79 00

FAX +33 (0)3 81 63 66 08

EMAIL psp@psp-peugeot.com

SITE www.peugeot-saveurs.com